

JÜDISCHE
URKUNDENFORMULARE
AUS MARSEILLE
IN BABYLONISCH-
ARAMÄISCHER
SPRACHE

Übersetzt und erläutert von
Hans-Georg von Mutius



PETER LANG
Europäischer Verlag der Wissenschaften

Inhaltsverzeichnis

•		
Prolegomena		S.VII
•		
A) Urkunden zum Ehe- Familien- und Personenstandsrecht:		S.1
•		
§ 1		
Das Mitgiftversprechen der Brautpaarväter an die zukünftigen Eheleute (Scheṭar Pesikta)		S.1
•		
§ 2		
Das Mitgiftversprechen der Braut und die Ketubba-Zusage des Bräutigams (Scheṭar Tena' e Ketubba)		S.2
•		
§ 3		
Die Ketubba für die verwitwete kinderlose Schwägerin bei Eingehung der Levirats-ehe (Ketubbat Jebamin)		S.5
•		
§ 4		
Die Entpflichtung der kinderlos verwitweten Schwägerin von der Leviratsehe (Get Chalişa)		S.8
•		
§ 5		
Die Eheverweigerungserklärung eines minderjährigen Mädchens (Get Mi'un)		S.10
•		
§ 6		
Der gewöhnliche Scheidebrief (Get)		S.12
•		
§ 7		
Der bedingte Scheidebrief (Get 'al Tenai)		S.13
•		
§ 8		
Die Bevollmächtigung zur Entgegennahme eines Scheidebriefes (Scheṭar Schelischut Giṭṭin)		S.15
•		
§ 9		
Die Sklavenfreilassung (Get Cherut)		S.17

§ 10	
Die bedingte Sklavenfreilassung (Schetar Tena' e 'Ebed)	S.18
•	
§ 11	
Die Bestellung eines vormundschaftlichen Vermögensverwalters für (Halb-)Waisenkind (Schetar Minnui Apitropos)	S.20
•	
B) Urkunden zum Sachenrecht und zum Recht der Schuldverhältnisse:	
	S.21
•	
§ 1	
Die Grundstücksschenkung (Schetar Mat-tana)	S.21
•	
§ 2	
Die auftraglose Erwerbung einer Schenkung in Geld zugunsten eines abwesenden Dritten (Schetar Zikkui)	S.23
•	
§ 3	
Die testamentarische Schenkung eines gesamten Vermögens durch einen Schwerkranken an einen nicht Erbberechtigten (Schetar Sawwa' at Schekhib Mera' 'al kol Nekhasaw)	S.24
•	
§ 4	
Die testamentarische Schenkung eines Teilvermögens durch einen Schwerkranken an einen nicht Erbberechtigten (Schetar Sawwa' at Schekhib Mera' 'al Miksat Nekhasaw)	S.25
•	
§ 5	
Die Erbauseinandersetzung (Schetar Chaluk-kat Jeruscha)	S.26
•	
§ 6	
Der Verkauf von Sklaven (Schetar Mekhi-rat 'Abadim)	S.28

§ 7	
Der Verkauf von Urkunden (Schetar Mekhīrat Schetarot)	S.30
•	
§ 8	
Der Grundstücksverkauf (Schetar Mekhira)	S.32
•	
§ 9	
Der Grundstückstausch (Schetar Temura)	S.34
•	
§ 10	
Die Vermietung eines Hausgrundstücks (Schetar Sekhirut Bajit)	S.36
•	
§ 11	
Die Verpachtung eines Grundstücks (Schetar Kablanut Karka')	S.38
•	
§ 12	
Die Bestellung eines Grundpfandrechts in Form der Antichrese oder einer Hypothek (Schetar Apotiki)	S.40
•	
§ 13	
Die vorsorgliche Protesterklärung gegen einen bevorstehenden Grundstücksverkauf, eine bevorstehende Grundstücksschenkung oder andere Rechtsgeschäfte (Schetar Moda'a)	S.44
•	
§ 14	
Die Annulierung einer solchen vorsorglichen Protesterklärung (Schetar Bit'l Moda'a)	S.46
•	
§ 15	
Die Protesterklärung gegen eine gewaltsam erfolgte Grundstückswegnahme (Schetar Mech'a)	S.47
•	
§ 16	
Der Treuhändervertrag im allgemeinen und der Sequestervertrag im besonderen (Schetar Schelischut Mamon)	S.48

§ 17	
Die Viehverstellung (Scheṭar Kabbalat Ṣon be-Schuma)	S.50
•	
§ 18	
Der Schuldschein (Scheṭar Chob be-Torat Hoda'a)	S.52
•	
§ 19	
Die gerichtliche Beglaubigung von Schuld- scheinen und anderen Urkunden (Kijum Sche- ṭarot)	S.53
•	
§ 20	
Die Erstellung von Ersatzfassungen und Zweitschriften für Schuldscheine (Scheṭar Haṭfasat Scheṭar)	S.56
•	
§ 21	
Die Zahlungsquittung (Scheṭar Schober)	S.57
•	
§ 22	
Die Abtretung einer Forderung oder Zes- sion (Scheṭar Hamcha'a)	S.59
•	
§ 23	
Der Verzicht auf eine Forderung (Scheṭar Mechila)	S.60
•	
§ 24	
Der Vergleich bezüglich einer Forderung (Scheṭar Peschara)	S.61
•	
§ 25	
Die Bürgschaft für eine Forderung (Scheṭar 'Arebut/Kablanut)	S.63
•	
§ 26	
Der Gesellschaftervertrag zur Gründung eines Kompaniegeschäfts (Scheṭar Schut- tafut)	S.66

§ 27		
Der Zusatzvertrag zu einem Kompaniegeschäft (Schetar Tena'e Mamon ba-Schuttafut)		S.68
•		
§ 28		
Der Vertrag zwischen einem Investor und seinem Geschäftsführer (Schetar 'Iska)		S.70
•		
C) Urkunden zum Gerichtswesen und Prozeßrecht inklusive Zwangsvollstreckungsrecht:		S.71
•		
§ 1		
Die Bestellung eines Schiedsgerichts im Rahmen der freiwilligen Gerichtsbarkeit (Schetar Berurin)		S.71
•		
§ 2		
Die Erteilung einer Prozeßvollmacht (Schetar Harscha'a)		S.73
•		
§ 3		
Die Entgegennahme einer Zeugenaussage (Schetar Kabbalat 'Edut)		S.75
•		
§ 4		
Die Verhängung einer Ordnungsstrafe wegen Nichterscheinens vor Gericht (Schetar Peticha)		S.76
•		
§ 5		
Der richterliche Vertagungsbeschuß (Schetar Schimmusch Bet Din)		S.77
•		
§ 6		
Die Immobiliarzwangsvollstreckung in verkauften Liegenschaften des Schuldners		S.79
A) Die Wegnahmeermächtigung (Schetar Tirpa)		S.79
B) Die vorläufige Besitzeinweisung des Gläubigers in die weggenommene Liegenschaft (Schetar Adrakhta)		S.80
C) Der Verkauf der konfisierten Liegenschaft durch öffentliche Zwangsversteigerung (Schetar		

Hakhraza)	S.81
D) Die Übereignung der Liegenschaft an den Gläubiger bei Mißlingen der Zwangsverstei- gerung (Schetar Schuma)	S.82
•	
§ 7	
Die Immobiliarzwangsvollstreckung in das Vermögen von (Halb-)Waisenkindern (Sche- tar oder Iggeret Bikkoret)	S.84
•	
Index Locorum	S.86
Index Rerum	S.87
Literaturverzeichnis	S.95
Abkürzungen und Lesezeichen	S.98